

Gazeta Transsilvaniei.

Gazeta este de dore ori adevărată: Mercurea și Sâmbătă. Fără odată pe septembăni, adevărată: Sâmbătă. Prețul lor este pe un anu 10 f. m. c., pe diunătate anu 5 f.; iar pentru terri străine 7 f. pe un sem. și pe unul întregu 14 f. m. c. Se numera la tête postele imperiale, cum și la tuti cunoacuill nostri DD. corrispondenti. Pentru serie „petitii” se ceru 4 cr. m. c.

Monarchia austriacâ

Brașovă, $\frac{16}{4}$. Februarie 1852. În noaptea trecută începându-
dela 8 ore sărbătoarea balului filantropicu, cel de Reuniunea Femeilor Române în folosul orfelinelor, pone di-
buniealtă după 4 ore.

Intre toate petrăcările căte se ținură în Brașovu de mai mulți ani, putem să dice sărăie greșită, că aceasta a secerat corona atât în privința nobilului scopu pentru care se ținu și a publicului ce luă parte, căru și din punctul făcutelor pregătiri, de acea astămă cu calea a da măcar pe atinsse și în publicu o desemnare a decurgerei ei.

Ină în 31. Februarie trămisse președintea Reuniunei la Dómnu colonellu din c. r. 63-le regimentu de liniă pedestru Barone Bianchi Josef Podhagsky pentru de alu invita ca se binevoiască a lua parte cu respectivii sei la această festivitate, mai deaproape cîntîtorile la ajutoriul orfelinelor c. r. miliții și gardistî căduți în rescóla trecută, după cum se urmără și pe la alte branșe. Domnul colonellu după nobiliea sa iubire de omeni, foră a fi fostu rogatu, offeră cu totă parabilitatea și din partea c. r. miliții o jerisfă multu contribuitore la însemnatatea festivității acesteia și înlesnitore la spese, adecă musica militare a la datului regimentu, gratis.

Aceea și nobile offertă socotea Reuniunnea a o întrebuiinția earești spre scopul filantropicu, facindu în dată pași la locul respectiv, ca capella musicală a cetăței să se lăpede în favórea seracelor — devenitul ce după contractul cu arendatorele redutului se căde numai dinsei, stându în vîîă a nu se ostene în sera aceea; însă nepotinduse mediloci aceasta prin D. Arendatore —, balul spre dama venitului, rămasă cu dôe orchestre. — Aceste sunt precedenți. —

Din partea publicenlui, ce luă parte la festivitatea aceasta, însemnatatea i era vederată, că nu numai deosebitele brașie, ci și totă clasele de poporū erau aci multă poțiñu reprezentate, și foră de osebir se potea cili pe façele lorū o multiumire deplină, simînduse vercar a și făcut și bine pelângă distractiune.

Pentru de a atrage luarea aminte și dorinția mai multoră de a fi față la această festivitate, — su sala publică decorată cu cele mai prețioase decorațiuni ale membrilor „Reuniunii“: — În fruntea redutului sta înaltat portretul Maiestății Sale Imperatului nostru Francisc I Josif I, asediatu pe medilocul vulturului duplicitu și incungjurat de latele lui aripe, însemne imperiale și flămurele scolare. Dea drepta și dea stânga erau portretele prenăștilor Părinti ai Maiestății Sale, ale prenăștilor frați și rudenii. În ambele părți lăturale eminea portretul Serenității Sale Domnului guvernător principe Carol de Schwarzenberg și al nemuritorului fost gubernator — Ludovicu de Wohlgemuth, căruia „Reuniunea“ are de așa mulți amici cu dulce aducere aminte viația sa! — De aci urmată benefacția „Reuniunii“ parte în portretu cum su al pre sănției sale Dlu episcopu Andrei Schaguna, parte în inscripționi, lipsindu Reuniunei cu durere cadrele respectivilor zeloși benefacțiori, cum su: inscripționea marei și binefăcătoarei familii a națiunei noastre L. Barone de Sina; Essecentia Sa D. episcopu al Urbei-mare Vasiliu Erdeli; Présanția Sa episcopul Făgărașului Alessandru Sterca Siulutiu; Illustritatea Sa părintele archimandritu și administrator episcopiei Aradului în Ungaria Patriciu Popescu, toti răvnitorii pentru înaintarea folosului „Reuniunii.“

Sub portretul Prințesei Sale imperatorelui sta, umbrită de ări-pele mantelei de mare principe al Transilvaniei, simbolul Reuniunii femeilor pentru ajutoriul crescerei fetișelor serace, de care depindea angira, simbolul bunei speranțe.

Faciă cu frontariul acestuia era înălțiată altă pajoră împărătească, sub carea se afla cu litere eleganți făcute și învescate cu flori chiară de mâinile laudabilelor dame ale „Reuniunei” inscripționată: „Reuniunea F. R.” și la mediușul ei, portretul multă respectatelor binefăcătoare patronă, al Esseleiniei Sale Domnei baronesă Sofia de Wahlgemuth illuminată și decorată cu perdele și mașine; totuși acolo erau reprezentate și illustrele familii Mocioni și Hurmusachi.

Aceste fură cele prețuiri decorative, pe care Reuniunea îi semnă de respect și reverență pentru binefaceri în folosul ei, le va fi de însemne și stindarte într-o lăzile sale și le va lăsa de creditate la nepoți și nepoțe, strânepoți și strânepotele sale.

Alte decorări cu perdele albe și girlande de saschiu (verde continuu) lucrată eareși de mâna damelor noastre, și totă ceea ce altă se prezintă încă ca vesce lucruri pre gustuoase.

Spre mulțumirea publicului deservea și așeziarea orchestrelor ce musicau părendatū din dōe capete ale salei.

„O datoriă plăcută, dar totuș o dată și jalnică! ne provoacă, ca în numele orfanelor celor lipsite de ajutare să respiciam onoratului public filantropic ceea mai adinecă mulțimii pentru nobilea simțire, ce a documentat, luând parte la festivitatea aceasta, carea sea făcută în folosul lor. Fii securi Domnilor și Domnelor! că nevinovatele orfane îndreaptă, pentru toți acești onorați binesăcători și bine-săcători și pentru cei ce contribuindu-nu se astă de față, următoarele

ФОЛДЕТОН 8 Л.

C K O A A E

Скобеле ротъне din Кънпів; ші ліпса de a
се реформа.

Кътина, 20. Ноемвре 1851

(Брмаре.)

Сај ръдикат сколї, фъръ de a фі ръдикат fondspí, де зnde с'ар изтеа съсдїнеа. — Вреа ерапївъ съ пътълакъ, шї съ ръдиче сколї? с'аг фіените каре пацїнє съ се днгрїжаскъ пентрѣ кълъка са? къчї ерапїв актѣ пъ пътеште професорї, попоръл аптеантъ дсплї-пъ дечїсънє жптр' ачест лакрѣ. Лакрѣ атъта, хът пъть че проблемата ачеаста пъ се ва ре-сolvї, иъвъ этюпї пічі къ поте фї воръвъ де-спре скобъ, шї пъ пентрѣ ачea, каши кънд попоръл ар пофтї, ка ерапївъ съ і пътълакъ професорї, чїт съ съсдїе сколеле; пъ —, по-поръл ачеаста пъ о пофтените, шї пічі о поте пофтї, къ атъпї еар импїнє звеле kondїшнї, че пічі актї пот фаче дестзя аптеантъре-

се съші ръдиче ел скол, кът ва вреа, ші кът пофеск жврстърле, ші черіцеле тітпвлзі съв тъсвреле ordinate ще днагтва гавер, джасла побе къші ва афза тіжлоче, пріп ха-ре съші съсдие скоалеле; ші съ пътіаскъ професорі вине, кънд апои ш'ар къпъта ж-въдъторі, карій вор фі ботені жиъетраці, къ-квалітъціе де лісъ житр'ю даскаі, карій из вор фі ка аченіті модерні въскъльгі, штінд пытай къ слове а четі, ші чева, дар ръб дін артикул көреріңей, че претітънд:

Свѣскріслъ съ афъ провокат dopinuа ло-
квінцей салѣ а о фаче къпоскѣть опорателї
пъвлік, къ сперанцъ, къ de ва фі впль о вор
прітіи ші ашдї, еарп de пѣ, пѣ се ва лъса,
ка къптиа съ фіе жи опінішне дешартъ.

Сав днібрят Маєстасеа Са а копчеде пъріцешите, ка фіеш каре пэдівне се сь Агрі-
каськ деспре калугра са, пріп каре ni саѣ dat
наші а днібревіца тóгє тіжлочеле спре дні-
бінтареа калугреа націонале. — Прелітіпърі,
орі ші кам, дар тот с'ав фъкет. Скóле саѣ
ръдикат дні тот сатъя, днісь пôтє пічі вна de
Domne аустъ. — Пріп еле с'ав твзтівіката
ші enigia сине печессітате. — **Дні лок de a**
се фі фъкет 5 с'ав 6 сколі више дні днібреві

черт ал къмпніе, са^ж pedikat 104, дінтре ка-
ре пічі З а^ж даскал, de ші н^е де фрвите, дар-
піч тъкар de тіжлок, ано^ж вай de прзчи^ж
ачей націвні, віде е^ж ce лкпредингіа^ж зпор-
бомені та^ж нції, декът de тіжлок.* — Де-
ла пъріпц^ж квлтвръ н^е пот къптьта, къчі е^ж
жкк сімт ачех ліпс; — дела даскалі н^е;
— треве дар съ ръмънъ тот житру'ачела
град ротъній, жи каре а^ж фост ші пъпъ аквю,
ва дօръ жи та^ж ръж, експеріпца живуцьнд^ж-
не, къ де кът чева а шті ръж, та^ж біне пітік.
— Аша дар че ам добъндіт къ ръдікареа а-
тътор сконі? де н^е че ва ма^ж ма^ж — атът-

^{*)} Domnile! Се фіт шъпгъшъ актм дэ
одать шї къ атьта. — Іать къ терітъл вѣ
ваг, епископъ ромъи А. Ст. Шізлідів, чъ
трапезъда за деколата ачеастъ старе, а пис
длчепѣтъла за въ кврс de препарандіе, непрѣ
кваліфікареа даскалійор вомзпай. Шї птнай
дади къ тодї съх спржніи къ трътітѣреа
de tinepi птнай къ таленте, за кврсъ ачелаз
чѣ се фачет! евръшъ из жертве. — Дар птнай
тълте decnre обіектъ ачеастъ de алъ дать.

A wide-angle photograph showing a dense forest of tall, thin evergreen trees, likely pines or firs, extending across the frame. The foreground is filled with the dark green foliage of lower branches, while the background shows a continuous line of trees under a clear sky.

Le roi se pressa, ajuta lipita omului.

Ca khúc "Người lính và cây cờ" là bài hát được phổ biến rộng rãi nhất trong thời kỳ kháng chiến.

Prințul român din cîteva cuvinte se exprimă astfel:
„De aici înaintea căzuse ca buchetele de flori și portretul domnului său
portretul Maiestății Sale, copilul și cîrul scută pregarătoare vîndere în
atitudinea acestui filantropicu, ca glasul înălțării strigă mai tare:
„Maiestates Sa Apostolice, pregarătoare noastre În perioada
FRANCISCU JOSEFU I și trăiașcă” la care se responde din par-
ticipanților publicului cu vivato resondătoare și sincere; căci coconștiția aruncă-
buchetele de flori către portretul Maiestății Sale și pre nășitorul Sei-
părăști, căruia Serenitatea Sf. principale Guberonătoare **Ex. Sa D. Sofia**
B. de Wogenthul, și ei binefectori și peste totuș publicul de făcă.”

La Bucureşti convîntările acesteia se desfăşură în prezenţă
talei Domnului Colonello reg.c.r. Barone Bianchi, Josef Podhagasky, repre-
zintări filantropica căldură cu care a lăuat parte din prenumă cu resp-
ecțual c.r. corpul ofițerescu la această festivitate. Domnul Colonello
repondește în termeni plini de demnitate: „Spuneti D. Președinte și re-
prezentanților Reuniunii, cumătă indată ce primisă scirea despre in-
treprinderea aceasta humană și recomandabilă, amu locul preparării și
cauzării din partem totă potințiosă jertfă, și nu voia lipsi să facă la
locurile mai puține cunoscută devurgerea solemnității acesteia frumuse-
toare. Aș mai dori una, ca se fia întărită la acsemenea festivitate de către
toate treile naționalitățile iliricești ului de o dată.” La care i se respondește
că din partea publicului nostru, aceasta e una dintre cele mai ser-
bării doritorie.

Publicul a fostu respectiv numerosu, cu mica ca mare peacă să
persone. Între brașe, alături de c. r. corpus oficialească, căruia se cunosc
suma și multumirea publică în numele orfelinelor, și alături de c. r.
Căpitanul a celăii, a carei călduroasă împărășire o voru aci prețu-
toși bine simțitorii, cele lalte erau mai puțini reprezentate, car pu-
blicul celoră lalte naționalități fiind puțin. La toți însă, car în
lungă parte, publică multumirea lor publicului nostru, pe lângă faptul
acest nobil, i se cunosc și laudă, ca a documentatul a fi demnū de se-
colul în care se cercu asermește jefile impreunale spre scopuri sănă-
toare — In următorul se va publica și venitul curații, menită spre folosul
orfelinelor felicită.

Брашок. В. Флер. Двадре къте тюте черквиларе консисториале, вите, къа дедерът ши песте зпва за консисториале, къа старал да приведе свидетелор популаре, дю къре съвсемъ зпделе пасаже, се зедемъ, къде се здѣлъ старал свидетелор вистре езъ къа човѣ а сашілор ши еаръш кърї се държавитъ таи таре, такъ къа енергія а държава ши а реформа, адекватъ зъвримъ де свидетелор.

Самоле постро попладаре, якщо черквазиріл, під фасадом по денному деястю аштентарі черіоцелор де вакши. «Сік вітрат де самъ, що до тихъ таихъ кашточътъді, кирпичъ дешевъ 150—200 драмъцъчъ, се воль памъ къто до! (Ко дескалі ашхазаді, віндре зарін зися віла с докестрат къ чотири де вінъ прегътире квадраты.» Де ачи се памтеръ сан депілан до прімісса локалітетілор шіа фреквентарі складаре, кирпичъ вінъ вічесте се порвачеште аспарк да преоді, за фасадом туте парохіеле съ се докестрежи віде візгі даскалі, кърчко чоре крессинг; пентра ложасе съ се гріжась, репъръсіні хіндін сколі вове; пурпуріл съ се сілесась в трьомі прокочіл да сколь, шія да вічесте съ се поть дече да депілан віро сік пропокат шіи кашточке падівал, за съ міззочевесе а се памі шія сілі да коптра черквішілор.

Căpăț de noi! Cămăt ce împînășe, cum c'ap n'ore 4

зострівши від суперечності з місцем, щі маї фестої
нічі давнього рівнінського: як зострів, так сіль Днібр, дакъ ваньтъ
дерера до київської тильди звід се віть, щі ачево ешіт дела
алюдів. — Пара се жиро да чорівло пресістелі! —
Ве чо в шайбішт, въ білому! — въ сімшто здесе, за тої
жко се лъсни тіверівка да грішківі ваккерів петръ
чорівлеме вакриделор! — щі ка Фаворітъ протопопові,
ка Феворівъ поїт щі даскаль чех венікъ ка чистіле тої
шарі се в'їхі вірдъ пъво! Маї віюе вірдъ падівла о це-
перадівле дітровагъ, декът са пътътакъ пъво?! — Да
портачіле челе стражоіче кътъ преоді!, бре есістъ? —
Оре не сей феєріт се еле воліва щі прескіреле? —
Къді комісарі ромъні опі веромъні се речовръ пептъ
стражоіца до прівіда флюїдувърі щі фреквентърі скобе-
лор щі къді пепськторі с'їд арътат флюїтувъгі гаверп спре-
з ді се струюще пілатені, десь ординцівіле есміце? —
Къді преоді фбръ сперіаці!, дакът съ же кадъ вът коло
зівіда дін тиль, ка філіппіатореле еперцівсе да вонтра
сөвреднічілор єїїн аї дотпerekвазі? — Къді дін чеї че'ші
фікіръ вінърсьрі дін матеріале адвате пептъ скобе
саї педенсіт ідем пер ідем ка ді скоболь 19 съ се тої
префакъ щі вінърсьріа одатъ да скобъ? Сеаї педенсіт
верен преог, въ нв тої ванькъ прагва скобеї ка апві? —
Да францъ протелор де къте опі асвдъ да вісігъцівсе
скобелор трактвілі щі вътъод да біна дірекъторіелор по-
літіче пептъ ажекторів? — Опі діръ пікізі тергъвід да ос-
фештапії щі помене щі чертъвідссе де лъвъ въпрю? —
Тоїе къте — пімат ка фанта півзіть се пот реєнданде;
щі туташ ве не ліс-ште вата, декът пімат се не хотъ-
рьт одатъ да о педенсітъ еперців —, щі репедіт че-
твіл ажекторів дін партія флюїтувъгі гаверп не ва коміті
ка вель сама опі щі звід сомі пъні спре вілтівареа кре-
діончесі саде падівла, фінд щі попорві гата в жерго пеп-
тъ вінде філор съї, щі Маіестатеа Са прек'андареа де
не ажета.

Сашіт, авеа 200,000 сріблето, аж до тієї орації ші сколі цімпасіаде, по льготі ачеаста вате індустріале ші комерціаде; по після ви міліон ші 200,000, се ремъвемет тог кв за цімпасів ші ачеста, фъръ проспект де а ескрѣште, джетро акад. ші жерідікъ? — Ано! се не маі плацюм де стіма падівні, дакъ астъзі не маі тръєште ви ферічіт П.П. Аарон, се есопързе вібіа геверпазі! (Че гаверрэ атвічі!) ші докъ ка съ маі факъ козекдівні ші пентръ академія жерідікъ ші пентръ вате сколі червто де секольза ал 19-ле, пиръ ші діо фундъа овтълтазі?!

Българ. Тимішбра. (Денъ Temesvárer Ztg.) Сава Арипо дин Мезеник дн Македония, каре атът личи, кътша на Пешта фасцисткие поизде дн септ до 2000 ф. т. к. ерестат личи токма дн момента вънд ел ера съ поръка на Балканския християнски път върху пътници.

Дела Рсія се маї тримає по сама сървілор дн прі-
міреа мітрополітіві Раїація о поъ колектъ de вані дн
свіь de 3434 ф. т. к. (Дні врэй а шті, въ пентра сърві-
се маї аштеантъ днкъ ші влте ажтёре тват маї днсем-
пьтore din партее гаверніліві рссеск; аздії еаркш нз та-
воєск а зреде да астфелів де ажтёре.)

Да Карлові здійснили відповідь на це питання.

ре в казахстан, където третия център ръдник-
рек ачелор З сколе тривиале ши за циминазид;
акирил съз казахстан преа кине не хъртвъ;
сателед съз десните, за къде съз се ръдиче скол-
дасе, адресъ: дни своята тривиале на 4 проек-
тори, пре лъгът съзариза инка в 400 фт. т.к.
ан Миссия търе. —

Сесіоне с'єй дніпръштіат. Но замінені
так, на ввічота съ се фаль труп; — джест
ко ап а трекат, щі дні аквріа с'єй шінката
піміка: центръ къ ідеїле комісаріаті коре а
пропагіс тоато с'єй скімнат. — Dim partec-
cipacіоніалістъ єсть мал de тілце опрі про-
вокуваніе за комісаріат, — de віде а добиль-
dir, къ аквріа не вінне антикіт — къч-
не авінг кімніс ораше, не почат авея піс-
хоз (??), не юнд антикіті сатеде дінсіті
de комерція а еасіоніа спекуле, карі єсп-
аніреаліз та рімера складор до сінк-
ськ. — Ка ѹн юнд Некіт, орашка чеа та-
маре фо заме, пар фі єост одініоръ сар! —
Адекъ туте ар фі єост іване одіні, юнд не
ам фі ресоаніт ної, ка съ рудакім вна скі-
ль фо Некіт не сама автора, щі нам фі
помідор de Шіадіс, юнд аквріа пінні ро-
ман — звеста ніж фі єост дестка, а пропа-
за тілках ѹн але граваміні тіни чине съ по-
ле тіла, де бріче отва, юнд праа сі, дін-
деч чеса, виста щі фі попирь події ад: ві
попорах фаче праа таро зерка, днісі десі-
німіс не сама складор, — тут вінє
праа вінне штілі, къ архітектурі а коміса-
ріоніє deduc ти ти чота ста дні контрь. —

да свфлєтвъ. Непорочітвъ апкасе о стіклѣ къ світламъ (срв.
штепеле), ти каре ера ші днпредїнде de apcenik (цетра
шоречеві), ші арціт від, ти каре сокотінд къ есте раків,
безсе таі твят. Ізве се кіещъ зп medik, каре днль чеа
таі днкордатъ сіліндъ къ аплікареа de antidotari реєши
а съпапавіа віада въєдашълі. Фіндкъ ма сърві се св.
штепенеск фбрте таре пв птма орьшепеле, чі ші сътепеле
къ фелірі de світане отръвічбсе ші прости, каєвъ ачеста
ва da озасіне ма о порвіть, ка фемеєтвъ съші днє а-
сканск астфеліс de отръві, сеад таі віне съл пъръсіаскъ
пептра-тот deазна.

Виена. (Денъ жропале официале.) Доі кріміналі по-
літічі осъндигі ла торте пріп сеатінга жадекъді велліче
жіліртв жп 30. Іан. пъвлікать жп 3. Февр. а. в. жастыгі
жп 5 фасеръ есеккагі аічі жп Vienna кв торте пріп фасе,
день квт азісерът десоре чел май потат. — Ачей доі
кріміналі аі фост, Mixail Пірінгер, каре піртасе ші пъ-
теле Морід Патацкі, пъскет ла Серед жп комітатъ Прес-
бург, de 29 аї, католік, пе'сврат адвокат ші фішкал жп
Пеінта пъпъ ла 1848; ал доілеа аі фост Ioan Гослар,
пъскет жп Лемберг, de аї 32, католік, пе'сврат. Атъндоі
пемді. — Вінеле сеаі крімінале лві Mixail Пірінгер аі
фост, кв денъ че сервісе жп відлітате de локотепенг ла
армата лві Бем токта пъпъ ла скъпареа ачествіа дела
Desa (Ағаст 19.), апоі трекъ ла Хамбург ші de аколо
май тързілі ла Брисел, Паріс, London. Ачи Пірінгер се жп
формъ decoре тóте планіріме лві Кошт, каре ера, кя чéл-
твят пъпъ жп прітъвара а. 1852 съ продъкъ о нόу рево-
люціоне жп Статбріле ч. р. Австріаче. Спре ачест скоп
Кошт жп кохделецере кв Маджні жп пръштіесе емісарі
ші аренду жп тóте пърділе спре а organica революціоне
кв ажіторбл туттарор прієтілор революціоні, локтіорі жп
осевіте провіндії, апоі а спарцे престе tot de одатъ, спре
а параліса коплькрапеа траєслор. Ашев Пірінгер жп
ші льб інстрюкціоніле сале дела Кошт жп Ноємв. а. тр.
кв каре вені ла Хамбург. Аколо жп кохделецере кв
кроітор ап'єтІ Ignatіe Ръгал пъскет din Бугарія се ап'єтІ
а фаже пропагандъ ла трапеле австріаче стътъторе жп гар-
пісопъ, жп тінзъндесе пъпъ ла офідері, вар здоі жп 17
Ноємв. трекъ ла Алтопа спре а афла пашъросітате кор-
пвлі ал 4 леа din армата австріакъ стътъторів жп Хол-
штайн. Де аколо Пірінгер ера съ плече ла Бугарія, Кроа-
гія, Славонія, спре а жп пърді прок'єтъдіві революціонаре
ші а прегъті тог. Жп тінзъндаеа офідері ч. р. кв карії се
пъсcesе ел жп репорт, жп дескоперіръ ші жп дедеръ жп
тъпа трапела вліві тілітариі.

Ізліан Гослар, джъ ла 1846 къад къ революціонеа де
тюкратікъ din Галлідіа, фъсесе осъндит пе 18 апі ла темпніт
греа джъ феарь, джъ ла 1848 фъ ампестіат. Чі дна челаш
ап ла Окт. лвъ парте актівъ ла революціонеа din Біена въ
офініві да ленінкеа полонъ, пентръ каре джъ 29. Іан. 1849

Ла ачел фонд съз опиже въз айт фонд май
проверяватс, de кът devите, ші ачеста е:
Арендареа кріжмелор шентра сколї, пре-
вят съз фънкт ші ли фостъ реімент а П.
ромън; — жъсъ ачеста опиже, по взмаї
къ пъз съз патроні, дар токта Ап коптъ съз

регале, аж вітаг, къ пої ам трекът песте вна
революцівне, ші аквт къ пѣ не жикінът ляї
Werbötzy, фѣрь пъріпцьцітей вішевоїр а жи-
ппъратълі постръ, каренссе ва Андзра а кон-
чеде ші пентръ ромътпі атът ажгогорії. Жи пре-
вих да моніта. (Ва зорта.)

KALENA

De кънд Лед. Българте депорти ла Каиена кортвей Лутреці de франгоуз виновадї ші певіковаці ші вічі десят ждекадї, de атвичі ищеле ачеесте дері с'аф тъкът de модъ, прінзттаре се къвіне съ афътн ці пої дн че парте а лятії заче ачеа деаръ песьпътоасъ, ла каре Българте сире ръсвѣшаре къ шеззсе къ ани арестат дн фртмбса фортьреадъ Хам, жши тримите не дешитнї съ, ка дн рънд къ тодї логрї ші вчїгашї съ пеаръ оторжци
de la mort.

Каиена есте о парте а цуреї Гіана, din Судамеріка. Кліма Каиеней аре патрэ пърд але апблы, десь че фелій de шърдї? Іать а вестое Фебрхарій. Апрег сечеть тікъ. Dim

Фб осъндит саръш ла робів грea пe 5 anі, чі дп a. 1850
Фб amnestiat din поv пріp градіa Mai. Сале джperатвлі
ші скънат din фортьреада Кбоштайn. Чі Гослар дпкъ ве-
нind пe дрът пела Кбоштайn дчeаt а fache пропагандъ
революціонаръ, а прегъті артівлі демократіc, а іспіtі в-
цетеле попорвлі дп Тірол, Салдеврг ші Австрія, де пъ
ачеаа трекъ дп Галлідіа, джрепrince о коллектъ ка скоп
de a тіпърі кърді ші прозіемъціві революціонаре, de каре
ші тіпърі ла Кракаb. Дп прітъвара a. 1851 Фb Гослар
бомб de стікъ грбсъ ла гльжжріa din Nіvішкa, ка в de
анелас съ дчeаt mai джгейb върсarea de сънде ла тім-
пл хотърт. Тог ел тріmіce em capi ші ла Прасіa ші
Росіa, къчи планы фбесе ка ші пe аколо съ спаргъ de o-
датъ. Дела вп пегцеторів d.n. Кракаb стóрсе 10 mіi ф. m.
къспре скопърі революціонаре. Mai дп скърт, ачeаdemarog
лжкъ ка о вътпліtъ орбівъ поль дп 23. Mai 1851, вънд
фb арестат. Ел adіkъ зічea, ка de ші ва вері, съ рѣтъie
тъкар ceminga арпкатъ de ел. —

Амъндои періръ съвъзградї. — Къ ачеастъ окасіоне Oest. Corr. фаче вп коменгарів форте interestant асвпра мордї ачелор doi demагої desperацї, карї пв пвтев фі врвцадї ба амънци, чї требвса съ фіе pedencї ба амънци, карї adingreazъ а реної рапеле днкъ nevindeкате але ръсвоївлї чївіл шї а префаче варъш ораше шї сате днчевше. —

Биена. Комісіона че се озвъ аїчі къ консултареа
аспора поълор статвте органи сътвре але Бъгарие, днъ 10.
Февр. о шедингъ, ла каре стете фадъ ип Ап. Са ч.
р. архідъчеле Албрехт.

Cronică străină

Търчіа. Константинопол, 26. Іан. Мареле везір Ресід Паша аж възят! А чест върбат, къпоскът дин тоді търчіа ка чел тай мапе пріори ал реформатор Европе, (към ші ал Англія?) дашъ че джші динъ постав съвъчел фортът импортант de мапе везір въздува ани джтре фелібрі de ляпте ші de твлте опі дж перікъл de а къдеа, астъзі требві съ таєргъ ші ел пе трата лбі Палмерстон. Ап ло-
кал лбі Pewid ce денсми мапе везір РевФ Паша, каре тай
авсе ачест пост.

Căpătinia. Nînda, 29. Ian. În marele din partea așteaptă se așteaptă trei corăbi de linie de cale mai mari (pe cările 100—120 tone) și patru mai mici.

Британія таре. London, 2. Февр. Кввантъл de троп
ал рецине ръсфль пътні паче; днпр'ачеъл днартареа кврце
къ тогадинсъл. Артилерія пріїмі ordine de а тріміте днданть
15 міл' вонбъ пела деосевігеле портврі не вnde петрек
коръвіле Англіе. Се аштеантъ ші алт ordin пепртз спе-
циреа таі твлтор вонбъ. Mai алалтьєрі се днкъркъ праф
форте твлт. Треі міл' твлрі сант а се таі тріміте. Днпъ
Morgenpost

Соания. Madrid 2. Фебр. се фънѣ вп атентат асистра виеди рецина, че фънѣ рълите пъти вшор. Рецина на е съврѣмѣнъ тане. (Редеше телеграфично.) —

Десне стара ші бідацца балезлі.

— Стареа се ѿ віланцем ванквілі национал din Bienia
пела капетъя лнпії Іапварій сра ачеаста:

Мардів пънъ дн Август, адікъ 6 лвї плобе
пекрѣтать. Дн Септемвріе пънъ дн Дек.
патръ лвї сечеть totаль. Іанварів варъш
плобе. Дн лвїле плобоіе аервл есте пльката
еар дн сечеть фервілте шї totзы зmed
пріп зттаре фозарте песьльтос. Француз
зукпаста Каїара Август 12 з 1695 шї 12 з

оквасаєрь Каїна днкъ ла а. 1625, ші ла а.
1664 о пуреєрь, еар ла 10 аїт се ашегаръ
аколо англії, дзвіть 12 аїт о лхарь оланзї, ч
тот атзіч о реонкварь французії, апої фзн
дарь четатеа Каїена. Продвіктеле ачесте
щері супт де челе маї ренпміте, адікъ: зъхар
кафеа, ваніль, indiro, какао, апанас, лътъ
нортокале (померанде), стрягбрі, стокіне
врез, вимак, поме, інекажана, гамітігтта
сасанаріла, кішоре, пкшбръ, скордіюаре
ш. а.; чі din тоате е маї квноскт піперія,
кіре се култів аколо, каре днктрь зпіре кі
кліта несьпітоась продвктьоаре де фрігбр
галвіне ай dat окасіgne за проверівл фран
цузеск: „дзвечеаі знд крепште піперія;“ —
ка ші кзм аї зіче не ла пої, „дзвечеаі дн

Стареа а Н 195.

Банкоте че съвърши де арзът дп съвърши де	42692816 ф. 36^{1/4} кр.
Note съвършени по вистория империята (Reichsschatzscheine) във 3%	24055300 „ —
Note de жале вистории империи по венетрия България Фъръ камътъ	3213407 „ —
Ефект, полице (ш. а.) скопате ал върор термин есе дните 5 и 94 зиле	36881796 „ 50
Алте ефекте скопате дп Прага, Ерлан, Пешта	3168300 „ 32
Джареметтери пела партеклари ши компане	14743100 „ —
Датория фандатъ че аре съ ва дела Стат:	34856729 „ 52^{1/4} „
а) във 4%	37403347 „ 7 ^{1/4} „
б) Фъръ камътъ	50000000 „ —
Ассигнажи дела каса централъ във 3% по лънгъ ипотекъ реалъ (точни) скопате.	7500000 „ —
Рестри дин датория във 2%	(Лъсъ дин ачесте дър датория дин терми съвърши пътят 13 милионе.) —
Дър датория че став пътат гарантъ Статът, адикъ: ал джареметът фърът България	551509 „ 17
Джареметъ контрас де месериеши сътрачи	1800000 „ —
Фондъл де ресервъ дп хъртия де Стат	8116594 „ 36
Фондъл де пенсии тог дп хъртия де Стат ши ал акции де банк	900772 „ 1
Преизвъл каселор банкътъ ши алте активе	3551802 „ 51
Адекъ автодия тоге а банкътъ	256435476 ф. 42^{3/4} кр.

Еар стареа пасивъ сеаъ датория.

Банкотеле че съвърши де пътат	212098242 ф. — кр.
Фондъл де ресервъ	9458846 „ 37^{3/4} „
Фондъл де пенсии	898985 „ 37^{1/4} „
Dividende (къщтигрие апвале) дълът не скоче де аргонапи ши апеле погже де пътят	3606803 „ 27^{1/4} „
Фондъл банкътъ дп 50621 акции де банк соборите дп предъвъл ординал 600 ф. къте о акции	30372600 „ — „

Сама пасивълор тог дп мон. конв. 256435479 ф. 42^{3/4} кр.

Ачеста естъ вълапдъл банкътъ, по къде алътъръндъл във вълапдърите пътате ши де но дин алте лънгъ але въз азъ тр. вълапдъштет, къмъ асъзълътъ банкъ де метал съвършилътъ във 2 — 3 милионе, тогъш лъсъ естъ преа де парте де сама че дп че съвършилъ дп хъртия, къмъ адикъ металъ че съвършилъ дп посесъшна са, трече пътате престе 42 милионе ф. т. к.; дп контъръ хъртия лъсъ тогъш че съвършилъ престе о съвършилъ 212 милионе ф. т. к. Тогъш лъсъ атърълъ де акюло, ка Статът съвършилъ пасивълор дин даторите във къде лъсъ вълапдътъ ачеста, акои атърълъ лъсъ вълапдътъ ши ел хъртия във метал ши ацио ва тревълъ съвършилъ пасивълор. —

— Се съвършилъ притърпалие, къде престе пътате еарътъ се вълапдълъ къде вълапдълъ Статът не азълъ тр. 1851,

Concursul.

Pentru re'mplinirea catedrei ordinare profesorale de obstetricia pentru medici la institutul medico-chirurgical din Praga, care prin mortea r. consiliariu bavaricu de curte si c. r. profesore Dr. cavaleru de Kivisch, a devenit vacante, cu care este impreunatul totodatâ si statiunea primariului medicu al sectiuniei secrete din institutului de nascere, apoi pentru re'mplinirea estraordinariei catedre profesorale de obstetricia pentru moșe la același institutu de invățătura, care prin chiâmarea profesorului Dr. Lange la Eidelberga deveni vacante, in urmarea inaltului emissu ministeriale de invățământu din 5. Decembrie 1850. Nr. 11950 se esserie concursul pină la 29. Febr. a. c.

Cu catedra profes. ordin. de obstetricia pentru doftori este impreunatul sistematisul salariu annuale de una mii trei sute floreni m. c.; mai incolo, pentru ingrijirea de statiunea doftorelui primariu, ce este intrunita cu acea, salariul annuale de patra sute floreni m. c; in fine, dreptu accise sistematice, tassele dela rigorosele magistrilor de obstetricia, locuința naturala, aui in lipsa acelleia o desdâmnare proportionala, apoi banii de caru 120 fl. m. c. pe anu, cu estraordinaria catedra profesorale pentru moșe numai salariul annuale de una mii floreni mon. conv.

Doritorii de a accepe una din aceste statiuni au se și asternă rogăminile loru, documentate cu recerutele atestate de capacitate si bună compurtare, indreptatâ cătrâ inaltul ministeriu c. r. de invățământu, inaintea decurgerei de terminul concursului susu însemnatu, la c. r. colegiul professorale de medicină alu universitatei dela Praga.

Praga, 19. Januariu 1852.

Copia ad Nr. 39/u. a.

Insciriuntare.

La universitatea c. r. a Vienei, se facu prii casu de mōrte vacante catedra professorale de istoria besericiească, cu carea e impreunatul unu salariu de 1200 f. m. c. cu dreptu de inaintare la gradele mai inalte de 1400 si 1600 f. pe linge 150 f. de cūartiru pe anu.

Pentru reocuparea aceieași, in urma emissului ministerialu de cultu si instrucțiune din 27. Decembre a. decursu, Nr. 11705/284, se esseria prii aceasta unu concursu.

Competitorii vacantei cestă catedre invetitoriale să a și trâmitte petițiunele sale bine instructe la c. r. locotenintia a A. inf. cellu multu ponă la 15. Februarie 1852.

Viena, 5. Ianuariu 1852.

Dela c. r. Locotenintia a Austriei inferiore.

Carte persecutoria.

Asupra lui Kosma Petru, care prii conclusul c. r. prov. foru criminale judiciale din Alba Carolina (Belgrad) din 31. Decembre 1851

Nr. 4084 pentru crima furtului se a declarat demnă de pertractare criminale.

În 17. Juliu 1851 aă fugit din arestul subcercului Câmpenilor.

Susu memoratul este din Lupsa, subcercul Câmpenilor iu Ardealu născutu, de religia gr.-neunită, de 19. anu, june, plugariu, de statură debile, cu pără blondină, ochi albastri, nasu grosu, gura și falca proportionata, mustație nu are; când aă fugit purta vestimente ordinarie românești și vorbește numai românește. —

Care aflatuse, se so escortedâ la cellu mai aprópe officiolatu politiciu, séu la acestu c. r. tribunale.

Alba-Carolina, 31. Dec. 1851.

Dela c. r. prov. foru criminale judiciale
Mentberger m. p.

Nr. 1388. 1852.

Провокаре.

Bрътъори локитори дин Кодла, черк Брашов, че се афълъ овлагаи а интра дп милидъ, се провокъ. ка фунд дп патръ дп термин де о лънгъ, ear de при цері стръме пънъ да термин де 3 лънгъ съвършилъ азасъ ши ре'пресентезъ дипрътърътъ ресоектъ, фундълъ дп касълъ контрактъ се вор тракта въспримае прескрипторъ рекрътъцъпътъ:

1) Еремия Ілле, de 23 ani, român, nu se шtie unde se афълъ дп Іоана Ромънеасъ; 2) Георгий Силе de 21 ani dro.; 3) Георгий Алав de 24 ani dro.; 4) Ион Сирдэ de 20 ani dro.; 5) Георгий Вігечів de 26 anni dro.; 6) Еремия Волхенарів de 20 anni dro.; 7) Георгий Крізвъшан de 20 anni dro.; 8) Ион Марікі de 23 anni dro.; 9) Ион Сътариш de 21 anni dro.; 10) Ион Тодор Ілле de 21 anni dro.; 11) Ион Потебъв de 24 a. dro.; 12) Георгий Байдарів de 20 a. dro.; 13) Бакър Сіле de 21 a.; 14) Георгий Марікі de 23 a. dro.; 15) Ион Хърч de 24 a. dro.; 16) Георгий Хърч de 24 a. dro.; 17) Николай Хърч de 21 a. dro.; 18) Константин Ковридун de 25 a. dro.; 19) Ион Тихъшан de 23 a. dro.; 20) Ион Апелен de 23 a. dro.; 21) Еремия Іаков de 22 a. dro.; 22) Димитръ Чиркъ фъварів ціран de 22 a. dro.; 23) Герасим Алав de 20 a. român dro.; 24) Николай Флоре de 20 a. dro.; 25) Ион Павел de 20 a. dro. nu se шtie unde дп Щаръ.

Брашов, 14. Феврари 1852.

Мацістрата Брашовълъ.